



Chambre implantable Celsite[®]

Brochure d'information à destination
des patients

Table des matières

Cette brochure vous dira tout ce qu'il faut savoir sur la chambre implantable Celsite®.



- 4 Pourquoi ai-je besoin d'une chambre implantable ?
- 6 Comment fonctionne la chambre implantable Celsite® ?
- 8 Implantation d'une chambre Celsite®
- 10 Administration par voie intraveineuse
- 11 Administration par voie péridurale et rachidienne
- 12 Questions fréquemment posées
- 14 Glossaire
- 16 Informations concernant ma chambre implantable Celsite®
- 18 Rapport de traitement

La chambre implantable Celsite®



Pourquoi ai-je besoin d'une chambre implantable ?

La chambre implantable Celsite® permet d'éviter de devoir vous piquer directement dans une veine à chaque injection ou perfusion.

Trouver une veine à piquer n'est pas toujours facile pour les médecins ou le personnel infirmier et vous pourriez aussi ressentir des douleurs à force de recevoir des piqûres dans la main ou le bras.

Quelle que soit la situation, une chambre implantable Celsite® peut vous permettre de recevoir vos médicaments à tout moment, presque sans aucune douleur.

La chambre implantable ne vous gênera pas dans vos occupations quotidiennes. Une fois la cicatrisation terminée, vous pourrez reprendre des douches et vaquer à nouveau à vos activités habituelles. La chambre implantable, qui ressemble à une petite boule sous la peau, ne se voit quasiment pas.

Des milliers de chambres implantables Celsite® sont posées chaque année sur des patients comme vous. Certains la gardent quelques mois, d'autres plusieurs années. La durée pendant laquelle vous devrez garder votre chambre implantable Celsite® dépendra de votre traitement et de votre médecin.

La chambre implantable Celsite®



1. Septum en silicone
2. Enveloppe en plastique
3. Réservoir en titane
4. Raccord
5. Embout à visser
6. Cathéter (en silicone ou polyuréthane)

Trouver une veine à piquer n'est pas toujours facile pour les médecins ou le personnel infirmier et vous pourriez aussi ressentir des douleurs à force de recevoir des piqûres dans la main ou le bras. Quelle que soit la situation, une chambre implantable Celsite® peut vous permettre de recevoir vos médicaments à tout moment, presque sans aucune douleur.

La chambre implantable Celsite® ne vous empêchera pas de continuer à pratiquer les activités que vous pratiquiez déjà avant l'implantation. Une fois la cicatrisation terminée, vous pourrez à nouveau nager, prendre des douches, faire de la course à pied ou toute autre chose que vous faisiez auparavant. Si vous jouez au tennis ou au squash, si vous faites du tir ou si vous pratiquez un sport de contact, pensez à le



mentionner à votre médecin avant la pose de votre chambre implantable. Si cela est possible d'un point de vue anatomique, la chambre implantable pourra être posée de manière à ne pas vous déranger pendant ces activités. La chambre implantable, qui ressemble à une petite boule sous la peau, est à peine visible.

Comment fonctionne la chambre implantable Celsite® ?

Un cathéter est implanté dans un des vaisseaux sanguins, le plus souvent au niveau de la clavicule ou du bras. Le cathéter est relié à la chambre Celsite®, qui est ensuite placée dans une cavité sous la peau. Les médicaments sont administrés au moyen d'une aiguille spéciale qui traverse la peau et le septum de la chambre, et rejoignent ainsi la circulation sanguine. Les injections ne provoquent presque aucune gêne ou inconfort. Si vous ressentez malgré tout une douleur, parlez-en à un médecin ou au personnel infirmier.

Il est possible d'appliquer une pommade anesthésiante à l'endroit de l'injection si nécessaire. En général, cette crème doit être appliquée une heure avant l'injection. Les médicaments peuvent ensuite être administrés et, une fois le traitement terminé, l'aiguille peut être retirée et un pansement peut être appliqué sur le site d'injection.

Implantation d'une chambre Celsite®

Avant l'opération

Vous discutez de votre traitement avec le médecin et le personnel infirmier qui vous expliquent alors les avantages d'une chambre implantable. Un examen sanguin peut aussi être réalisé dans la semaine qui précède l'intervention. Si vous avez encore des questions, vous pouvez les poser à votre médecin ou au personnel infirmier.

Le jour de l'opération

Une chambre implantable Celsite® est généralement posée sous anesthésie locale. Les enfants sont souvent totalement endormis. Il s'agit d'une intervention relativement simple, qui dure entre 30 et 60 minutes. Après l'opération, si vous êtes un adulte, vous pouvez en principe rentrer chez vous le jour même. Les enfants qui ont fait l'objet d'une anesthésie totale restent généralement une nuit de plus à l'hôpital. Chaque hôpital a sa propre politique en la matière.

Après l'opération

La chambre implantable peut être utilisée directement si le médecin l'estime nécessaire. Si dans le cadre du traitement, une perfusion de plusieurs jours est prescrite, on utilisera une aiguille spéciale recouverte d'une gaze stérile. Cette aiguille peut rester en place pendant un maximum de 7 jours. Elle ne doit pas être changée tous les jours, sauf si vous ressentez une douleur.

Si le traitement ne nécessite pas d'injection régulière à travers la chambre implantable, celle-ci doit alors être rincée toutes les 4 à 6 semaines pour éviter qu'elle ne se bouche.

Administration par voie intraveineuse

Certains médicaments peuvent être administrés au moyen d'une pompe, ce qui permet d'administrer des petites quantités de médicament en continu. L'utilisation d'une chambre implantable Celsite® avec une pompe suppose de placer d'abord une aiguille dans la chambre. On appelle cela la « perforation » de la chambre. Ce geste doit être réalisé par un médecin ou un membre du personnel infirmier, et la chambre doit être recouverte d'une gaze stérile ou d'un pansement. L'aiguille peut rester dans la chambre pendant un maximum de 7 jours.

À RETENIR

1. Votre médecin ou infirmier se fera toujours un plaisir de répondre à vos questions.
 2. Une fois la chambre implantable en place et la plaie cicatrisée, vous pourrez reprendre toutes vos activités habituelles.
 3. Vous pourrez à nouveau prendre un bain, vous doucher, nager et pratiquer des activités sportives.
 4. La plupart des patients oublient presque totalement la présence de leur chambre implantable.
-

Administration par voie péri-durale et rachidienne

Une chambre implantable peut aussi être placée par voie péri-durale ou rachidienne. Cette approche est souvent adoptée lorsque les antidouleurs puissants, comme la morphine, ne sont plus efficaces par voie orale ou intramusculaire/intraveineuse.

Cette intervention se fait généralement sous anesthésie locale et dure entre 30 et 60 minutes. Un cathéter fin est inséré au niveau du dos avant d'être enfoncé sous la peau et fixé à une chambre située sous les côtes.

La chambre implantable peut si nécessaire être utilisée presque immédiatement après implantation. Les chambres implantables par voie péri-durale ou rachidienne ne doivent pas être rincées lorsqu'elles ne sont pas utilisées pendant un certain temps, ce qui en facilite l'utilisation.

Questions fréquemment posées

Qui peut perforer une chambre implantable Celsite® ?

Un médecin ou un infirmier formé spécialement à cette pratique.

Que devient la chambre implantable une fois qu'on n'en a plus besoin ?

La chambre implantable est le plus souvent retirée. Le médecin peut aussi décider de la laisser en place pour une éventuelle utilisation future. Il est toutefois important, dans le cadre d'une administration par voie intraveineuse, de rincer la chambre implantable Celsite® toutes les 4 à 6 semaines si elle n'est pas utilisée.

Que voit-on après l'opération ?

Une petite cicatrice et une petite boule sous la peau à l'endroit où la chambre a été implantée.

Une chambre implantable fait-elle sonner les portiques de détection de métaux ?

Vous pouvez passer sans problème un portique de détection de métaux avec une chambre implantable. Vous pouvez si nécessaire montrer la carte de patient que votre médecin vous remettra lors de l'implantation de la chambre.

À partir de quand puis-je reprendre des douches après la pose de la chambre implantable ?

Vous pouvez reprendre des bains et des douches dès que la plaie est cicatrisée.

À partir de quand puis-je reprendre mes activités habituelles après la pose de la chambre implantable ?

Vous pouvez reprendre toutes vos activités habituelles, y compris la pratique d'un sport, dès que la plaie est cicatrisée.

La chambre Celsite® est-elle compatible avec une IRM ou un scanner ?

Une chambre implantable ne pose aucun problème pour les IRM et les scanners.

Que se passe-t-il si une chambre implantable doit être perforée dans un autre hôpital ?

Celsite® est une des chambres implantables les plus utilisées à travers le monde. Beaucoup de médecins et infirmiers ont déjà utilisé ce système et pourront donc vous soigner au mieux dans presque tous les pays et hôpitaux du monde.

Glossaire

Administration par voie intraveineuse

Le fait d'administrer un médicament en passant par une veine.

Administration par voie péridurale/rachidienne

Administration d'un médicament dans les cavités situées dans et autour de la moelle épinière.

Aiguille de Huber

Aiguille spéciale permettant de perforer les chambres implantables.

Cathéter

Fine tige creuse fabriquée dans un matériau synthétique spécial, qui est insérée dans une veine ou une artère.

Chambre implantable Celsite®

Une chambre implantable Celsite® consiste en un cathéter relié à un réservoir. Elle est implantée sous la peau et sert à l'administration de médicaments via la circulation sanguine.

Héparine

Anticoagulant souvent utilisé pour garder le cathéter de la chambre ouvert et accessible.

Implantation

Opération consistant à placer une chambre implantable sous la peau.

Intra-artériel

Via une artère.

Intramusculaire

Via un muscle.

Intraveineux

Via une veine.

Oral

Par la bouche.

Perforer

Piquer dans la chambre implantable à travers la peau et le septum au moyen d'une aiguille spéciale pour les chambres implantables.

Perfusion

Administration de médicaments via la circulation sanguine. Le médicament arrive jusqu'à l'aiguille grâce à un tuyau et/ou une pompe.

Septum

Membrane de silicone sur la chambre implantable, dans laquelle l'aiguille est plantée pour administrer un médicament via la circulation sanguine.

Sous-cutané

Sous la peau.

Voies veineuses centrales

Les artères principales situées au centre du corps.

Informations concernant ma chambre implantable Celsite®

Quand la chambre Celsite® a-t-elle été implantée ?

.....

Où la chambre Celsite® a-t-elle été implantée ?

.....

Hôpital :

.....

Nom du médecin traitant :

.....

Numéro de téléphone :

.....

Quel type de chambre Celsite® a été implanté ?

.....

Numéro de série :

.....

Comment la chambre Celsite® a-t-elle été implantée ?

.....

Site d'implantation :

.....

À la moindre question ou au moindre problème,
consultez un médecin ou un infirmier.

Rapport de traitement

Date	Type de traitement	Réalisé par	Remarques

Rapport de traitement

Date	Type de traitement	Réalisé par	Remarques

B. Braun Medical S.A. | customercare.be@bbraun.be | www.bbraun.be

Les informations reprises dans cette brochure sont strictement confidentielles, peuvent contenir des informations au sujet d'une entreprise et ne sont destinées qu'à l'usage de la personne à laquelle cette brochure s'adresse. Ces informations sont la propriété de leur expéditeur. Toute utilisation, publication ou reproduction illicite de la présente brochure, en tout ou partie, est strictement interdite et peut être illégale.

V07/2022